



Savjeti za osobe s COVIDOM-19 (Koronavirusom) i njihove kontakte (Croatian)

Ovaj letak govori o COVIDU-19. COVID-19 je nova bolest – uzrokovana virusom zvanim Koronavirus. Utječe na ljude diljem svijeta, a neke se osobe od njega ozbiljno razbole. S COVIDOM-19 možete imati kašalj i visoku temperaturu. Također može doći do otežanog disanja ili gubitka osjetila okusa ili mirisa. Većina ljudi s COVIDOM-19 ne doživi težak oblik bolesti. Neke se osobe nastave osjećati dobro te ne obole uopće. Neke osobe čak ni ne znaju da imaju COVID-19.

Svatko tko se zarazi COVIDOM-19, čak i osobe koje se ne razbole, može prenijeti zarazu na druge osobe. Ako dobijete COVID-19, poznati ste pod pojmom “**slučaj**”. Ako ste imali blizak kontakt sa slučajem (posebice ako živite u zajedničkom kućanstvu), poznati ste pod pojmom “**kontakt**”. Kontakti su pod mogućim rizikom od zaraze COVIDOM-19 i oboljenja.

Prevedeni mrežni resursi – ovdje možete pronaći savjete i pomoć za COVID-19 na svom jeziku.

NASC – centar za prava migranta i izbjeglica

- [COVID-19 World Service](#) (informacije i video zapisi na raznim jezicima)
- [COVID-19 World Service Twitter](#)

Uprava za zdravstvene usluge (HSE)

[COVID-19 prevedeni resursi](#) (informacije na raznim jezicima)

Centar za nadzor zdravlja (HPSC)

- [COVID-19 prevedene informacije i resursi](#)

Ako imate COVID-19

- To znači da ste **POZITIVNI** na testu za COVID-19
- **Morate biti u samoizolaciji 14 dana**, čak i ako nemate simptoma. **To znači da morate ostati doma u odvojenoj prostoriji i izbjegavati kontakt s drugim osobama.**
- Ako se počnete osjećati bolesno, posebice ako Vam disanje postane otežano, smjesta pozovite liječnika.
- Ako se osjećate vrlo bolesno – nazovite telefonom hitnu službu na broj 112 ili 999.
- Ostanite po mogućnosti u odvojenoj prostoriji s otvorenim prozorom.
- Često perite ruke sapunom i vodom ili gelom za ruke.
- Ako kašljete ili kišete, prekrijte usta i nos papirnatom maramicom ili kašljite ili kišite u svoj savijeni lakat.
- Ne dijelite svoje stvari s drugim osobama.
- Nemojte primati posjete u svom domu.

- **HSE poziva telefonom svakoga tko je pozitivan na testu za Koronavirus.**
- **HSE će Vam objasniti što trebate činiti.**
- **HSE će odgovoriti na sva Vaša pitanja.**

Ako ste KONTAKT COVID-a-19

- To znači da ste bili u **bliskom kontaktu** s osobom koja ima COVID-19
- **Morate ostati doma i izbjegavati kontakt s drugim ljudima koliko god je moguće 14 dana nakon zadnjeg kontakta s osobom koja ima COVID-19.**
- Pripremit ćemo za Vas test za COVID-19. Morate ostati doma, **čak i ako test kaže da nemate COVID-19.** Ostat ćemo s Vama u kontaktu i reći Vam što činiti.
- Svaki dan ćemo Vam poslati tekstnu poruku kojom ćemo Vas podsjećati da ostanete doma i provjerite, imate li simptome COVID-a-19.
- Često perite ruke sapunom i vodom ili gelom za ruke.
- Ako kašljete ili kišete prekrijte usta i nos papirnatom maramicom ili kašljite ili kišite u svoj savijeni lakat.
- Pripazite na sljedeće simptome:
 - novi kašalj
 - plitko disanje
 - otežano disanje
 - visoka temperature (38⁰C ili više)
 - curenje iz nosa
 - grlobolja
 - gubitak osjetila okusa
 - gubitak osjetila mirisa
- Ako se počnete osjećati bolesno, idite sami u jednu prostoriju i smjesta pozovite svoga liječnika.
- Ako se osjećate vrlo bolesno, posebice ako imate otežano disanje, nazovite telefonom hitnu službu pod brojem 112 ili 999.

Internetske poveznice na prvoj stranici ovoga dokumenta pružaju savjete na Vašem jeziku. Ovi će Vam savjeti pomoći u brizi o sebi, svojoj obitelji te ljudima s kojima živite.
